

استقلال

مدیر مسئول
و مقرر
حسین ناظم
ارلاغات به اعتباری
بیچ کلمه دبریک
۳ از ده مهینریت
بو هم شتیک مراجعت
به بدر غزته دگری

بدل ابونه
۳ مانک روپیه و
یو پیک به شش مانک
۳ به سالیک شش روپیه
بو خارج اجرت پوسطه
علاوه ده کری
ریخ اغتسار
۲۰ ایلول ۲۳۹
سایمانی

ادبی ، اجتماعی اقتصادی ، غزته یکی رسمی به
هفته جاریک دودچی

نسخه ی به آنه

سال ۱ شماره ۱۶ (پینجشنبه ۲۵ جادی الانحر ۳۴۲ ۳۱ کانون ثانی ۲۳۹)

زمان غفلت رویی وقت انبیا و تبصره
ایمه به اعتبار قومیت قابلیتکی اساسیه مان هیه
فقط ام قابلمان به حرکات و معاملات نامواره سو
استعمال کرده ! چونکه چاومان هر له استراحتوه یه
نهک به اعتبار قومیت هیچ فردیکی انسانی نیه ناگو
به تواری زحمت کسی تشببات نبی هیچ نوعه رفاه
معیشت و سر بلند شرف و عزتی بو حاصل بو بی
ایمه به اعتبار اساس قومیکی تاریخن هر چند خومان
سایقه اجدادیه مان ون کرده فقط حیات تاریخیه
موقعیکی عالی بو تامین کردوین بو ایمه لازمه که له
دائرة ام معالیهدا شرف قومیه مان محافظه بکین محافظه
امش متوقفه به اتحاد و محبیبکی متقابله یعنی محاسده
منافسه ترک بکین به محبیبکی یکوجودانه مشغول به
معاشرت و وسائط معیشتی خومان بین محققه که امر و
دو احوال روحیه دستور معاشرت ایمه زحمتدار
کرده امهش یکیمان محاسده بین خومان دومپان
انتظام نه بون له تشببات اداره و معیشتان .

ام محاسده و مناقشه شمان هر له مسئله امر
اعاشه ره واقعه وسائط و تشببات معیشتان محدوده

به کلی چاومان له صنعت و معرفته وه نیه به بی تعقیب
عارف و صنعتیک وسعنی معیشتان اوی . فقط نابی
چونکه کلی شتیک احتیاجی به تشببات شخصی هیه از
طرز تشببات له دائرة جدیت روحیه دابی میدان منانش
و محاسده شمان نامینی بلی مشغولیت حقیقیه هم
نوعه اعتیادات و خیالاتیک فراوش اکا حس احراض
کویراکا فکر و ملاحظه ی هر دیته سر پیشه کونی
محبت و اسباب معیشت ایر هیچی تر اشغالی ناکا .
و کوله هفتقه پیدشودا نوسیدو مان فی الحقیقه همو معاسات
اخلاقیه مان هر له بر بی ایشه و کاریه اجا بوچ
داین در میان اشتغال نه بین و خط حرکتی
انسانی و مردانکی بو انسال و احفادی اتیه خرمان
تأمین و تربیت نکین . که هیچ نه بی له ترقیات مل و
اقوام سائره عبرتکیر بکن . له شرف و خبثت
حیات تاریخیه بو ایمه عیب نیه که بم نوعه پاشکرتة همو
قومیک بدین ؟

زمان غفلت نماوه وقتی انبیا و تبصره .

حسین ناظم

له ستاره ایرانوه :

ایران امتیاز نوت شمالی داوه به قومپانیای
ستیکر امریقای . لم خصوصهوه سفیر امریقا ام ۳
ماده خوارهوهی بو ایران نویوه .
۱ دولت امریقا له بینی او قومپانیانه که بو ام
جهته داخل مساعی ابن هیچ نوعه فرق و امتیازیک
قبول ناکات .

۲ هر قومپانیایی معتبر امریقای حاز امتیازیکی
قانونی بی دولت امریقا حاضره که مساعی بکا بو
تامین منافع و مصلحتی .

۳ وزیر امور خارجهی امریقا بو توسع و
تساوی حقوق ذات الامین سیاست عمومیه مساعده اکا
سرمایه داران قومپانیه کانی امریقای که امتیازیان
ورگرت هو مساعده یکی مشروع سیاسی اینن .

بو ام موفقیته که ایران بم وسیلهوه ارتباط له کل
امریقا حاصل کردوه له ایالاتوه رییس لوزرای
ایران به تلغراف تبریک اگری .

ایران قراری داوه که بو بی ایشو کاردکان ایش
بدوزیته وه لمانه قسمیکی زوری بو عملات نوت شمالی
دانوه .

الاستقلال

لم زستانه دا بولشویک حرکات دست پی ده کا
له لوندروه وه غزتهی دیلی تلغراف خبری داوه که
بولشویک چند قونیکی کورهی و قفقاس سوق کروه
و ایستش له مسکرا و پروغراد هرله محشیداتایه
له غریبشوه که مشغول محشیداتایه ظن و ابری ک بولشویک
لم زستانه دا حرکاتیکی عسکری بکا .

قاهره ۱۴ ک ۲ نظر به نتیجهی نایستای انتخاب
له صدی هشتاو یینجی متعجبه کان منسوب به حزب
سعد زغلول پاشان .

سعد زغلول پاشا به مخبر رویتری وتوه که لم
انتخابه دا غیر از رییس الوزا هر ۳ وزیر انتخاب کراوه
فصوریان - انط بون و کوره کان حزب احرار و
و حزب دستوریش سقوطین کردوه اعظم حادثه ام
انتخابه امه ته که حزب وطنی به تواوی له حال سقوطا
مانه وه . و شیخ عبدالعزیز چاوشیش که لم آخریه دا
له انقره هاتونه وه لمانیه .

مجلس تحالف له باغراد دانیش-تن . خاق زور
به نظر اهمیت تماشای ام مجلسه اکا له برامه که تاویل
اگری به ناسیسی تحالفیکی تازه . امهش بو اوروپا
مشکلات زیاد اکا . و اهم ترین مس- نلهی ام مجلسه
اصلاحی مالی اعتراف کردن به حکومت روسیه و
مماهدة فرنسه له کل اشکوسلاویا . ظاهریش وایه که
سیاست فرنسه لم مجلسهوا به غالب درچی .

قسم فارسی امید استقلال :

هر چند که گذارشات نه خرتاریخیه و عقویات
تاریخیه خودمارا باضاد و مخالفت احوال حاضره به
نظر تأمل و ملاحظه برمی آورم ! هیچ رابطه تألیفی و
تأملی در بینشان به نظر درمی آورم ! - سبب این
چیست ؟

مستغنی از ایضا حسنت که این قوم کوردم با اعتبار
ش- ثون حیاتیه و سرگذشت وقیع نأینجه موقع بانده
دارند . بزبان میبرود که برای محفظه ای ان موقع اثری و
شرف قومی مغلوب مهان ذهن ردأت نشده از ترقیات
منکشفه بدیتصورت محروم مانده باشیم .

سبب این پس ماندگی چیست ؟ چرا از مزیت
فضله اجدادیه تا همین درجه اعزل کرده رو به انحطاط
نهاده ایم .

باید که به حیات قومیه و اجدادیه خودمان بیکرم

تا بدینم که: شایسته کی این حال حاضره داریم؟ یانی حال به شهادت صحائف تاریخیه ثابت است که قومیت ما مغلوب هیچ نوع مهانات نشده و دائماً علم سرفرازی و پیشرویه کی در دست داشته بود حال ان دلم مردانگی و سرافرازی را چرا از دست داده خود را تسلیم به ذات منافسه یکدیگر کرده ایم؟ و سهری چته؟ معالایانکه اجداد ما به رشادت اخلاقیه اکتساب کرده بودند ما فدای خاست فعی و محاسده و مناقشه یکدیگر نموده ایم.

باری حصه از معنای قومیت بکیریم: قومیت چه دارد؟

فردی که روحش زوده اجتماعیه

میباشد چرا همرا به حیفه مفردی تعبیر خواهیم کرد؟

چونکی به اعتبار خصوصیت یک روحی فرض

خواهم نمود مادامکه قاعده اجتماعی معنای یک روحی

دارد روح خود را به عذاب رسانیدن کار هوشمندان

نیست. ذاتاً مقصد و مآرب فردی موضوع بحث

نباید شد چونکی سعادت احوال فردی در تحت

ضمانت اجتماعی محفوظست: نفع فردی که مخالف به

مصالحات احوال عمومیه باشد نفع نباید شمرد. از

محبت یک وجودانه استفاده باید کرد اگر جزئی ملاحظه

زیاده داشته باشیم عبرت از احوال حاضره مملکت

میگیریم.

حسین ناظم

امر و هر چی کورد و صاحب وجدانه و از انم له

لایان معلوم و محتمقه که (حضرت ملک کوردستان ملک

مجرد اول) نه له جاه اقبال و نه له مال و منصب محروبه

اساساً سوق حمیت و تعصب ملیت به فدای مال و جاه

بو استقلال و استخلاصی ام. ملت نجیبه به مجبوری کرده.

تأمیقشان کم لم ری به داهر. عامله یکی بسرهات و بو

ام مقصد خیره هر فلاکتیکی دی به عین سعادت ازانی

امیدوارین له نظر همو کورد و صاحب وجدانیکدا ام
ام فداکاریه ی کوم نه بی و به ش. سرفی ام جهاد و
فداکاریه ی افتخار بکا. انجا بو تزیید قوتی اتفاق لازمه
امینم که بو سایه به وه نار و موقع کورد ابنتی بلند بی و له
توار بخدا مفتخرأ نار برین چونکی ایبه قو میکی دیندار
و جنگاور و ثابت قدمین بو ذره یک بخنی پاچان خومان
فدا اکین. ولم دعوا و ری به دا مردمان شهادت و
ژینان سعاده و بختیاری دین و دنیا این.

امر و همو قویک بو رفاه و حقوق و سعادت خوی

می و اجتهاد اکا که رأی خوی بکریته ژیر دست و له

ژیر اسارت خلاص بی. ایبه تاکی چاک و خراب

خومان لیکندینه وه بو منافع و مسیاستی یکیکین

فکر یک نکیته وه.

بو خاطر خدا و پیغمبر (صلم) ایتر بسه ام

خوی غفلته تاکی و تاکی خلقی استفاده مان لی بکا

وام فرصته عظیمه بوچی له دست بدین؟ اگر ام

غنیتمه له دست بدری ایتر پشیمان بونه وه بی فائده به

ایدی محکوم ذات و سفالت منفور عالم این.

ایبه له ری حقوق و استقلالیت نامه و سربخوبی

کورد و کوردستان به جان و دل سعی اکین و به همو

صورت و وسیله یک تشبثاتمان کرده و ایکن ایستاش

امیدمان قطع نبوه. و له کل همو دراوسه پکاتمان

دمانه وی که به دوست و به خوشوقتی و به خوشه ویستی

چاک را برین و به همو نوعی معاونت و حتی دراوسیتی

بچی بهینین. فقط به شرطی اویش قدر و قیمت

و حقوقان به تمامی بناسی و اعترافان پی بکا چونکی

ایبه ملتیکین ذات قبول ناکین و بو محافظه شرفان

مع الاقتضای حیات خومان بخت اکین.

ای برادران عزیز و جنگاور کورد؛ حضرت

ملک کوردستان دامه شوکته ایبه مده تیکی زوره له

شایانی به همو عزم و تدرت و به روح و مال بو
ژیان و ورگرتی حقوق کورد و کوردستان سـمی
فرموه و قطعاً قصوری نکرده .

انشاء الله خوا و پیغمبر ظهیرمانه له برادران
عزیز کوردیشـمان یکتی و اتفاق طب اکین امر و
روزی ملیته روزی سـمی و غیره استراحت و
نوستن هیچ ثمریکی نیه . بو آخر روزمان ناو و
نشایک کافیه .

قسم جنوب - وضعیت دانی مجبوریه چونکی
ملتیک و پارچه بیکه که خذت جوی بونهوه عرب و
تورک و ایران له یکترا اکا له بر اوه امیدمان هیه زو بزو
مقدمته الجیش ایمه نائل حقوق بین .

امید استقلال

ضیاعیکی کوره

له اشرف و متجیزانی بلده حاجی حسن
افندی روز ۳ شمه رابوردو ۵ شباط ۳۴۰
وفاتی کرده . حقیقاً ضیاع ام ذاته بو ام
شاره موجب تأر و تأسف بو به به ناوی
اشرف و عموم اهالی مملکته وه له عالیهی
محترمه یان بیانی تعزیت و تمنی تسلیت اکین .
امید استقلال

یارب چه انش است این کافتاده درجهان شد
کردود او شب و روز در کریه آسمان شد
شور ظهور مهدیست یا شورش قیامت
غوغای نفخ صورامت با داهی زمانشد
هر خاطری که خواهی صخرای عجز کردید
هر دیده که بینی دریای خون فشان شد
ما چون در این ستمگاه حیرا صفت ننالم
کان آفتاب فطنت در برج جاویدرن شد
حاجی حسن افندی کو بود اهل احسان
با توشه عبادت موی ارم روان شد

چون شاه باز جانس زین تنگنا نکنجند
بالی چنان بهم زد تا فرق فرقدان شد
ای نفس کند طیفبت بکشای چشم عبرت
کاید ترا زمانی کویند هم فلان شد
ساقی قسح نکون کن مطرب تو ناله خون کن
کان شمع بزم عرفان دی شب زما نهان شد
تنهانه مینه ما امواج غصه او ست
تیرغم فراقش در قاب انس و جان شد
زخمی کشاد بر جان تا حشر به نکرده
داغی نهاد بر دل تا مغز استخوان شد
الحد کاسران شد کر شد زدار محنت
کر شد زدار محنت الحمد کاسران شد
تأریخ رحلت او چون خوا تم خرد گفت
حاجی حسن افندی دی داخل جنان شد
« (۱۳۴۲) »

پیخود شب است و تاریک راهیست سخت و باریک
تا کی بخواب غفلت بر خیز و کاروان شد

انتذار

لم بینی پیشه دا ما کیفه مطبمه چیل بو بو ؛ لبراره
تأخیر انتشار غزته کرا و ؛ پاکرایه وه اجاره بمنه تعالی
دست به انتشار کرا .
نو مروی غزته متبلسلاً دوام اکا اگر له تأریخدا
مباذت هبی اعتبار به زماره بگری بو معلومات همو
برادران محترم اعلان کرا .

انشاء الله به واسطه اتحاد و حب ملیته وه نائل آمال
و سعادت خورمان این . آمین .

اعلان

نومرو ۱۷

خانری که له کردی کو بزه دا واقع و به ۸ - ۶۶
رقم سرقم و معلوم الحدوده هژده سال لمیش به بی
نزاع له تملك حاجی حمزه ایه بناوی به وه مجددار بنظرطوبو
اگری لم خانوه داهر کس ادعایکی هیه اکل اوراق شته یا
تا ۱۰ روزی تر مراجعت به دائرة طوبو بکا . وم دفعه
اعلان کرا . ۲۹ کانون ثانی ۳۳۹
دائرة طابو

نه چاپخانه حکومت له سلمانی چاپ کرا